

Art. 2. § 1. De agenten, die titularis zijn van de graden die overeenstemmen met de hierna volgende weddeschalen, mogen de titel dragen die er tegenover vermeld is.

Weddeschalen	Titel
de schalen van rangen 13 en 14	directeur
de schalen van rangen 10, 11 en 12	attaché
de schalen van rangen 24 en 25	eerstaanwend assistent
de schalen van de aanwervingsgraden van rangen 21, 22 en van de bevorderingsgraden van de overeenstemmende rangen 22 en 23	technisch assistent
de schalen van rang 20 en van de bevorderingsgraden van de overeenstemmende rangen 21, 22 en 23	assistent
de schalen van rangen 34 en 35	eerstaanwend adjunct
de schalen van rangen 30 en 32	adjunct
de schalen van rang 44	eerste beambte
de schalen van rangen 40, 41, 42 en 43	beambte
de schalen van rangen 42, 43 en 44 van het meesters-, vak- en dienstpersoneel	eerste operator
de schalen van rangen 40 en 41 van het meesters-, vak- en dienstpersoneel	operator

§ 2. De weddeschaal stemt overeen met de graad waarvoor de agent de toegangsvoorwaarden vervult zoals zij vastgesteld zijn in het statuut en het organiek reglement, zowel wat betreft de aanwerving als de bevordering.

§ 3. Behalve de vlakke loopbanen zijn de veranderingen van schaal die geen verandering van titel als gevolg hebben in aantal beperkt zodat, in éénzelfde pool of centrum, het aantal betrekkingen van elke rang gelijk is aan 4/6e van het aantal betrekkingen van de onmiddellijke lagere rang die op de personeelsformatie voorzien is.

Er bestaat een uitzondering op de in vorig lid vermelde regel voor de titel van assistent waarvoor het aantal betrekkingen van elke rang overschreden kan worden in een pool of centrum, in de mate nochtans dat het totaal aantal van het voor deze titel voorziene effectief in de pool of in het centrum niet wordt overschreden.

§ 4. Voor de toepassing van de regel van 4/6e worden de betrekkingen van de titels van respectievelijk directeur en van niveau 4 aanzien als deel uitmakend van éénzelfde pool die alle betrekkingen van de personeelsformatie omvat.

§ 5. Er mag slechts voorzien worden in de helft van de in de personeelsformatie vermelde betrekkingen van directeur.

§ 6. De berekening van de in § 3 vermelde verhouding gebeurt als volgt :

— voor een titel met betrekkingen verdeeld over drie rangen is het aantal betrekkingen van de hogere rang gelijk aan de op de hele eenheid naar beneden afgeronde quotiënt van de 4/19e van het totaal aantal voor deze titel voorziene betrekkingen; het totaal aantal betrekkingen van de middenrang is gelijk aan de op de hele eenheid naar beneden afgeronde quotiënt van de 2/5e van het verschil tussen het totaal aantal voor de titel voorziene betrekkingen en van het totaal aantal betrekkingen van de hogere rang; het totaal aantal betrekkingen van de lagere rang is gelijk aan het verschil tussen het totaal aantal betrekkingen voorzien voor de titel en de optelling van de betrekkingen van de hogere en middenrang;

— voor een titel met betrekkingen verdeeld over twee rangen is het aantal betrekkingen van de hogere rang gelijk aan de op de hele eenheid naar onder afgeronde quotiënt van de 2/5e van het totaal aantal voor deze titel voorziene betrekkingen; het totaal aantal betrekkingen van de lagere rang is gelijk aan het verschil tussen het totaal aantal betrekkingen voorzien voor de titel en het aantal betrekkingen van de hogere rang.

Art. 3. De administrateur-generaal geniet de schaal 16/S en de adjunct-administrateur-generaal geniet de schaal 16/1.

Art. 4. De Minister, belast met het Gewestelijk Openbaar Ambt, is belast met de uitvoering van onderhavig besluit.

Art. 5. Onderhavig besluit heeft uitwerking op 1 juni 1991.

Namen, 27 juni 1991

De Minister-Voorzitter van de Waalse Gewestexecutieve,
belast met Economie, KMO's en Gewestelijk Openbaar Ambt,

B. ANSELME

F. 91 — 2383

[C — 27227]

18 MARS 1991. — Arrêté ministériel modifiant l'intitulé de l'arrêté ministériel du 9 novembre 1990 portant exécution des articles 1er, 3, 6 et 8 de l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 26 octobre 1989 relatif à l'octroi de subventions en vue de la transformation, de l'amélioration et de la démolition d'ensembles d'habitations insalubres et y insérant un article 8

Le Ministre de l'Agriculture, de l'Environnement et du Logement pour la Région wallonne,

Vu l'article 74 du Code du Logement, modifié par le décret du Conseil régional wallon du 1er décembre 1988;

Vu l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 26 octobre 1989 relatif à l'octroi de subventions en vue de la transformation, de l'amélioration et de la démolition d'ensembles d'habitations insalubres, notamment les articles 1er, 3, 4, 6, 7 et 8;

Vu l'arrêté ministériel du 9 novembre 1990 portant exécution des articles 1er, 3, 6 et 8 de l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 26 octobre 1989 relatif à l'octroi de subventions en vue de la transformation, de l'amélioration et de la démolition d'ensembles d'habitations insalubres;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il s'indique de fixer sans délai les dernières conditions et modalités relatives à l'octroi de subventions en vue de la transformation, de l'amélioration et de la démolition d'ensembles d'habitations insalubres, et ce afin de réaliser les programmes d'investissement régionaux,

Arrête :

Article 1er. L'intitulé de l'arrêté ministériel du 9 novembre 1990 portant exécution des articles 1er, 3, 6 et 8, de l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 26 octobre 1989 relatif à l'octroi de subventions en vue de la transformation, de l'amélioration et de la démolition d'ensembles d'habitations insalubres, est remplacé par l'intitulé suivant :

« Arrêté ministériel portant exécution de l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 26 octobre 1989 relatif à l'octroi de subventions en vue de la transformation, de l'amélioration et de la démolition d'ensembles d'habitations insalubres. »

Art. 2. Un article 8, rédigé comme suit, est inséré dans l'arrêté ministériel du 9 novembre 1990 portant exécution des articles 1er, 3, 6 et 8 de l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 26 octobre 1989 relatif à l'octroi de subventions en vue de la transformation, de l'amélioration et de la démolition d'ensembles d'habitations insalubres :

« Article 8. Dans un délai maximum de deux ans suivant la date de la notification de la promesse de principe, la société transmet à l'administration, sous pli recommandé à la poste, les documents visés, selon le cas, à l'article 4, § 2, ou à l'article 7, § 2, de l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 26 octobre 1989.

L'administration adresse à la société un accusé de réception de sa demande d'intervention dans le mois suivant la date de l'envoi recommandé contenant l'ensemble des documents requis ou, le cas échéant, de l'envoi recommandé contenant le ou les derniers documents, rendant la demande recevable. »

Bruxelles, le 18 mars 1991.

Le Ministre de l'Agriculture, de l'Environnement et du Logement pour la Région wallonne,

G. LUTGEN

ÜBERSETZUNG

D. 91 — 2383

18. MÄRZ 1991. — Ministerialerlaß zur Abänderung der Überschrift des Ministerialerlasses vom 9. November 1990 zur Durchführung der Artikel 1, 3, 6 und 8 des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 26. Oktober 1989 über der Gewährung von Zuschüssen im Hinblick auf den Umbau, die Verbesserung und den Abbruch gesundheitsschädlicher Wohnkomplexe und zur Einführung eines Artikels 8 in diesen Erlass

Aufgrund des Artikels 74 des Wohngesetzbuches, abgeändert durch das Dekret des Wallonischen Regionalrates vom 1. Dezember 1988;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 26. Oktober 1989 über die Gewährung von Zuschüssen im Hinblick auf den Umbau, die Verbesserung und den Abbruch gesundheitsschädlicher Wohnkomplexe, insbesondere der Artikel 1, 3, 4, 6, 7 und 8;

Aufgrund des Ministerialerlasses vom 9. November 1990 zur Durchführung der Artikel 1, 3, 6 und 8 des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 26. Oktober 1989 über die Gewährung von Zuschüssen im Hinblick auf den Umbau, die Verbesserung und den Abbruch gesundheitsschädlicher Wohnkomplexe;

Aufgrund der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat, insbesondere des Artikels 3, Absatz 1, abgeändert durch das Gesetz vom 4. Juli 1989;

Aufgrund der Dringlichkeit;

In der Erwägung, daß es wichtig ist, die letzten Bedingungen und Modalitäten über die Gewährung von Zuschüssen im Hinblick auf den Umbau, die Verbesserung und den Abbruch gesundheitsschädlicher Wohnkomplexe unverzüglich festzustellen, und das zwecks der Ausführung der Programme regionaler Investierung,

Beschließt der Minister der Landwirtschaft, der Umwelt und des Wohnungswesens für die Wallonische Region :

Artikel 1. Die Überschrift des Ministerialerlasses vom 9. November 1990 zur Durchführung der Artikel 1, 3, 6 und 8, des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 26. Oktober 1989 über die Gewährung von Zuschüssen im Hinblick auf den Umbau, die Verbesserung und den Abbruch gesundheitsschädlicher Wohnkomplexe wird durch die folgende Überschrift ersetzt :

« Ministerialerlaß zur Durchführung des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 26. Oktober 1989 über die Gewährung von Zuschüssen im Hinblick auf den Umbau, die Verbesserung und den Abbruch gesundheitsschädlicher Wohnkomplexe. »

Art. 2. Ein mit folgendem Wortlaut Artikel 8 wird in den Ministerialerlaß vom 9. November 1990 zur Durchführung der Artikel 1, 3, 6 und 8, des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 26. Oktober 1989 über die Gewährung von Zuschüssen im Hinblick auf den Umbau, die Verbesserung und den Abbruch gesundheitsschädlicher Wohnkomplexe eingefügt :

« Artikel 8. Innerhalb einer Höchstfrist von zwei Jahren nach dem Tag der Notifizierung des Grundsatzversprechens übermittelt die Gesellschaft per Einschreibebrief der Verwaltung die im Artikel 4, § 2, bzw. im Artikel 7, § 2, des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 26. Oktober 1989 erwähnten Dokumente.

Die Verwaltung richtet an die Gesellschaft eine Empfangsbestätigung ihres Beteiligungsantrags innerhalb des Monats nach dem Datum des Einschreibebriefs, der die sämtlichen verlangten Dokumenten beinhaltet oder gegebenenfalls des Einschreibebriefs, der das/oder die letztere(n) Dokument(e) beinhaltet, die den Antrag annehmbar machen. »

Brüssel, den 18. März 1991.

Der Minister der Landwirtschaft, der Umwelt und des Wohnungswesens für die Wallonische Region,

G. LUTGEN

VERTALING

N. 91 — 2383

18 MAART 1991. — Ministerieel besluit tot wijziging van de titel van het ministerieel besluit van 9 november 1990 houdende uitvoering van de artikelen 1, 3, 6 en 8, van het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 26 oktober 1989 betreffende de toekenning van subsidies met het oog op de verbouwing, de verbetering en de sloping van complexen van ongezonde woningen en tot invoeging van een artikel 8

De Minister van Landbouw, Leefmilieu en Huisvesting voor het Waalse Gewest,

Gelet op artikel 4 van de Huisvestingscode, gewijzigd bij het decreet van de Waalse Gewestraad van 1 december 1988;

Gelet op het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 26 oktober 1989 betreffende de toekenning van subsidies met het oog op de verbouwing, de verbetering en de sloping van complexen van ongezonde woningen, inzonderheid op de artikelen 1, 3, 4, 6, 7 en 8;

Gelet op het ministerieel besluit van 9 november 1990 houdende uitvoering van de artikelen 1, 3, 6 en 8 van het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 26 oktober 1989 betreffende de toekenning van subsidies met het oog op de verbouwing, de verbetering en de sloping van complexen van ongezonde woningen en tot invoeging van een artikel 8;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het geboden is onverwijld de laatste voorwaarden en modaliteiten vast te stellen inzake toekenning van subsidies met het oog op de verbouwing, de verbetering en de sloping van ongezonde woningen ten einde de regionale investeringsprogramma's uit te voeren,

Besluit :

Artikel 1. De titel van het ministerieel besluit van 9 november 1990 houdende uitvoering van de artikelen 1, 3, 6 en 8, van het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 26 oktober 1989 betreffende de toekenning van subsidies met het oog op de verbouwing, de verbetering en de sloping van complexen van ongezonde woningen, wordt vervangen door de volgende titel :

« Ministerieel besluit houdende uitvoering van het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 26 oktober 1989 betreffende de toekenning van subsidies met het oog op de verbouwing, de verbetering en de sloping van complexen van ongezonde woningen. »

Art. 2. Een artikel 8 luidend als volgt wordt ingevoegd in het ministerieel besluit van 9 november 1990 houdende uitvoering van de artikelen 1, 3, 6 en 8, van het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 26 oktober 1989 betreffende de toekenning van subsidies met het oog op de verbouwing, de verbetering en de sloping van complexen van ongezonde woningen :

« Artikel 8. Binnen een maximum termijn van twee jaar na de datum van de bekendmaking van de beginselbelofte stuurt bij een ter post aangetekende brief de maatschappij aan het bestuur de volgens het geval, in artikel 4, § 2, of in artikel 7, § 2, van het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 26 oktober 1989 bedoelde documenten.

Het bestuur stuurt aan de maatschappij een ontvangstbewijs van haar aanvraag binnen een maand na de datum van de aangetekende zending die al de vereiste documenten bevat of, in het voorkomend geval, van de aangetekende zending die de laatste document(en) welke de aanvraag ontvankelijk maakt, bevat. »

Brussel, 18 maart 1991.

De Minister van Landbouw, Leefmilieu en Huisvesting voor het Waalse Gewest,

G. LUTGEN

F. 91 — 2384

[C — 27223]

20 MARS 1991. — Arrêté ministériel fixant la partie des emprunts émis en 1991 par le Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie que ce Fonds doit affecter par priorité à la lutte contre les logements insalubres

Le Ministre du Budget, des Finances et des Transports pour la Région wallonne;

Le Ministre de l'Agriculture, de l'Environnement et du Logement pour la Région wallonne;

Vu le Code du Logement, notamment les articles 77ter, 77quater et 77quinquies,

Arrêtent :

Article unique. La partie des emprunts émis en 1991 par le Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie que ce Fonds doit consacrer par priorité à la lutte contre les logements insalubres, conformément à l'article 77quinquies du Code du Logement, est fixée à 40 %.

Bruxelles, le 20 mars 1991.

A. DALEM

G. LUTGEN